



華人永遠墳場管理委員會

The Board of Management of  
The Chinese Permanent Cemeteries

始於 SINCE 1913



本會檔號 Our Ref.

電話

3719 7825

來函檔號 Your Ref.

傳真

3719 7800

---

---

## FACSIMILE MESSAGE

---

---

To : 總編/記者 (港聞/時事版) From : 企業傳訊組  
Total : 2 (including cover) Date : 2020年11月19日  
Subject : 華人永遠墳場管理委員會 2020年重陽節特別服務安排及交通措施

---

---

新聞稿 (即日發放)

2020年11月19日

華人永遠墳場管理委員會 ( “華永會” )  
2020年重陽節期間特別服務安排及交通措施

2020年重陽節期間，華人永遠墳場管理委員會( “華永會” )轄下柴灣華人永遠墳場、將軍澳華人永遠墳場、香港仔華人永遠墳場及荃灣華人永遠墳場四個墳場，將根據節日運作安排實施下列特別服務及交通措施：

### 重陽節期間 特別服務安排

為盡量減低疫情擴散的風險，本會建議市民前往墳場時，請留意及依循政府最新的規例及呼籲外，亦必須遵守本會在各場地的規定。本會建議市民避免在重陽節當日人多擠迫的高峰期掃墓，應盡量分散在該節日前後更長的日子前往拜祭，以避免構成人潮，增加病毒傳播風險。本會同事亦會密切留意墳場內的人流情況，並作出呼籲及疏導，以減低人流聚集。

市民進入墳場時請戴上口罩，保持個人及環境衛生，及盡量實施其他防疫舉措，盡量縮短逗留時間，並避免在人多擠迫的地方逗留。市民如出現呼吸道感染病徵或發燒，應避免前往墳場掃墓，及盡早向醫生求診。市民掃墓時亦要盡量避免聚餐，保持環境清潔，以及妥善處理垃圾和積水。

請留意本會網頁「節日通告」[www.bmcpc.org.hk/tc/about/festival/notice/index.html](http://www.bmcpc.org.hk/tc/about/festival/notice/index.html)及各公共交通平台的相關資訊，多謝合作。



華人永遠墳場管理委員會

The Board of Management of  
The Chinese Permanent Cemeteries

始於 SINCE 1913



## 重陽節期間 特別交通措施

### 柴灣華人永遠墳場

交通管制	實施日期：11月21及22日(星期六、日)
	注意事項：所有大型車輛(車長超過8米，例如：大旅遊巴)，將 <u>不可</u> 進入墳場。

### 備註：

1. 華永會將因應現場情況，於有需要時更改交通措施而不另行通告。
2. 詳情請參閱華永會或運輸署的通告及網頁。
3. 封路：除墳場辦事處車輛、緊急車輛、已登記之靈車、送殯車輛及領有許可證之車輛，其他車輛不得駛入墳場。
4. 全面封路：除緊急車輛外，其他車輛不得進入墳場。

香港仔華人永遠墳場及荃灣華人永遠墳場鄰近的道路，於重陽節期間亦會實施封路措施，詳情請留意運輸署的通告及網頁。

### 傳媒查詢：

華永會 企業傳訊組

電郵：[corpcomm@bmcpc.org.hk](mailto:corpcomm@bmcpc.org.hk)

## 有關華人永遠墳場管理委員會

「華人永遠墳場管理委員會」(“華永會”)是創立於1913年的法定組織，是本港最具規模的私營墳場營運機構之一，以非牟利形式營運、管理及發展轄下香港仔、荃灣、柴灣及將軍澳四個華人永遠墳場。

華永會亦積極資助推行各項慈善項目。自1991年，華永會捐助的慈善項目已超過3,300項，受惠人次數以百萬計，累計捐款金額更超過港幣10億元。

華永會不斷求進，以「永懷人生」及「善亮人生」兩大積極理念為目標經緯，致力創新提升設施服務及推動慈善工作，將正向思維、生命道德教育、人性化概念及社會貢獻四項元素融入設施細節、服務範疇及慈善工作，並以此作為長遠發展的基礎與方向。

詳情可瀏覽華永會「永懷人生」網站 [www.bmcpc.org.hk](http://www.bmcpc.org.hk) 及「善亮人生」網站 [www.bmcpc-shine.org.hk](http://www.bmcpc-shine.org.hk)。